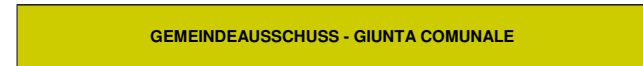




ORGANIGRAMM - ORGANIGRAMMA



ORGANISATIONSEINHEIT
UNITÀ ORGANIZZATIVA

PERSONAL
ORGANIO

AUFGABENBEREICHE
MANSIONI

ORGANISATIONSEINHEIT UNITÀ ORGANIZZATIVA	SEKRETARIAT ALLGEMEINE DIENSTE SEGRETARIATO SERVIZI GENERALI	RECHNUNGSWESEN FINANZEN VERMÖGEN CONTABILITÀ FINANZE PATRIMONIO	STEUERAMT STANDESAMT WAHLAMT UFFICIO TRIBUTI UFFICIO STATO CIVILE UFFICIO ELETTORALE	BÜRGERDIENSTE SERVIZI PER IL CITTADINO	TECHNISCHE DIENSTE SERVIZI TECNICI	BIBLIOTHEK BIBLIOTECA
PERSONAL ORGANIO	Verwaltungsbeamter (V.O.) impiegato amministrativo (responsabile) Verwaltungsbeamter impiegato amministrativo Verwaltungsbeamter impiegato amministrativo	Verwaltungsassistent (V.O.) assistente amministrativo (responsabile) Verwaltungsassistent assistente amministrativo	Verwaltungsassistent (V.O.) assistente amministrativo (responsabile)	Verwaltungsassistent (V.O.) assistente amministrativo (responsabile)	Verwaltungsassistent (V.O.) assistente amministrativo (responsabile) Verwaltungsassistent assistente amministrativo	Verwaltungsassistent (V.O.) assistente amministrativo (responsabile)
AUFGABENBEREICHE MANSIONI	Verwaltungsorgane organo della gestione allgemeine Angelegenheiten affari generali öffentliche Arbeiten lavori pubblici Protokollamt ufficio protocollo Veröffentlichungen pubblicazioni Grund- und Mittelschulen Kindergärten scuole primarie e secondarie, asili Gemeindebauhof cantiere comunale Fundbüro ufficio oggetti smarriti	Buchhaltung ufficio contabilità Vermögensverwaltung gestione del patrimonio Personalverwaltung gestione del personale	Gemeindesteuern und Gebühren imposte e tasse Standesamt ufficio stato civile Wahlamt ufficio elettorale	Meldeamt ufficio anagrafe Impfungen vaccinazioni Lizenzen licenze	private Bautätigkeit edilizia privata öffentliche Arbeiten - lavori pubblici - Bauleitpläne und Durchführungspläne piani urbanistici e piani di attuazione geförderter Wohnbau edilizia agevolata Enteignungen espropriazioni	Führung der öffentlichen Bibliothek direzione della biblioteca